

Distr.  
GENERAL

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/4  
9 March 2011

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثالث والستون  
مونتريال، 4-8 أبريل/نيسان 2011

تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

مقدمة

1- تعرض هذه الوثيقة موجزا للتعديلات المالية التي أشارت إليها الوكالات الثنائية والمنفذة حسبما وافقت عليها الأمانة. وتشتمل الوثيقة على بيانات إحصائية حسبما هو مطلوب بموجب المقررين 7/28 و 2/56، من المشروعات التي تنفذها الوكالات الثنائية والمنفذة ذات أرصدة احتفظ بها لأكثر من الفترة المسموح بها البالغة 12 شهرا بعد استكمال المشروع. وتستند البيانات المقدمة إلى نموذج الإبلاغ المعد عملا بالمقرر 2/31 وتشتمل على الأرصدة الملتزم بها وغير الملتزم بها. وعملا بالمقرر 92/41(ب)، تشير هذه الوثيقة أيضا إلى مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية سواء النقدية أو أذونات الخزانة حسبما سجلت في الوثيقة المتعلقة بحالة المساهمات والمصروفات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/3). ويبلغ مجموع الأموال التي ستعاد والتي يتناولها هذا التقرير 206 983 دولارا أمريكيا بما في ذلك تكاليف الدعم، التي تصل إلى مبلغ 163 057 دولارا أمريكيا أعادته الوكالات المنفذة ومبلغ 43 926 دولارا أمريكيا أعادته الوكالات الثنائية. والمبلغ 43 926 دولارا أمريكيا هو صافي الأموال التي ستعيدها الوكالات إلى الصندوق بالإضافة إلى مبلغ 964 813 دولارا أمريكيا سيتم تحويله من الوكالات الثنائية إلى الوكالات المنفذة.

الأموال التي ستعيدها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثالث والستين

2- تشير المعلومات التي قدمتها الوكالات المنفذة إلى أنه سيتم إعادة مبلغ 147 387 دولارا أمريكيا، بخلاف تكاليف دعم الوكالة، إلى الاجتماع الثالث والستين، حسبما هو مبين في الجدول 1.

الجدول 1

الأموال التي ستعيدها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثالث والستين (بالدولارات الأمريكية)

الوكالة	أموال من مشروعات مستكملة	أموال من مشروعات محولة	أموال من مشروعات منتهية	مجموع الأموال المقرر إعادتها إلى الاجتماع الثالث والستين
اليونديبي	67,890	0	0	67,890
اليونيب	39,140	0	0	39,140
اليونيدو	40,357	0	0	40,357
البنك الدولي	0	0	0	0
<b>المجموع</b>	<b>147,387</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>147,387</b>

3- ويبين الجدول 1 أن اليونديبي سيعيد إلى الصندوق مبلغ 67 890 دولارا أمريكيا من تكاليف المشروعات، وسيعيد اليونيب مبلغ 39 140 دولارا أمريكيا من مشروعات مستكملة وستعيد اليونيدو مبلغ 40 357 دولارا أمريكيا من المشروعات المستكملة.

#### المشروعات ذات الأرصدة حسب سنة الاستكمال

4- يعرض الجدول 2 عدد المشروعات التي لديها أرصدة لا تزال الوكالات المنفذة تحتفظ بها والسنوات التي استكملت فيها هذه المشروعات. ويبين في حالة المشروعات المستكملة حتى نهاية 31 مارس/آذار 2010 (خلال 12 شهرا على الأقل) أن لدى الوكالات المنفذة أرصدة يبلغ مجموعها 6 927 473 دولارا أمريكيا، بخلاف تكاليف الدعم.

الجدول 2

#### الأرصدة المحتفظ بها حسب سنة استكمال المشروع

عدد المشروعات ومبالغ الأرصدة المبلغه حسب الوكالة										سنة الاستكمال
المجموع		البنك الدولي		اليونيدو		اليونيب		اليونديبي		
العدد	(بالدولارات)	العدد	(بالدولارات)	العدد	(بالدولارات)	العدد	(بالدولارات)	العدد	(بالدولارات)	
1	14,608					1	14,608			2002
3	472,177	1	430,464			1	38,081	1	3,632	2003
4	254,604	1	225,857			2	19,454	1	9,293	2004
9	313,667			1	1,313	6	137,575	2	174,779	2005
19	263,406			2	29,947	7	112,802	10	120,657	2006
37	618,626			5	195,309	9	161,404	23	261,913	2007
59	1,292,143			13	407,974	28	568,269	18	315,900	2008
4	72,692					4	72,692			1 يناير/كانون الثاني 2009 إلى 31 مارس/آذار 2009
136	3,301,923	2	656,321	21	634,543	58	1,124,885	55	886,174	مشروعات مستكملة منذ ما يزيد عن سنتين
82	3,544,301	1	451,170	22	460,648	25	727,099	34	1,905,384	1 أبريل/نيسان 2009 إلى 31 مارس/آذار 2010
218	6,846,224	3	1,107,491	43	1,095,191	83	1,851,984	89	2,791,558	المجموع الفرعي
1	81,519							1	81,519	مشروعات جارية
219	6,927,743	3	1,107,491	43	1,095,191	83	1,851,984	90	2,873,077	المجموع

5- وطلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والأربعين أن تواصل أمانة الصندوق رصد الشرائح السنوية المتعددة السنوات في سياق الوثائق المتعلقة بشأن التأخيرات في التنفيذ وأرصدة المشروعات (المقرر 50/47(ب)(2)).

6- ويحتفظ اليونديبي بأعلى مستوى من الأرصدة إذ تبلغ 2 873 077 دولارا أمريكيا ويخصص منها مبلغ 1 345 986 دولارا أمريكيا للاتفاق المتعدد السنوات. ولديه أيضا أكبر عدد من المشروعات ذات الأرصدة (90) يليه اليونيب (83) ثم اليونيدو (43) والبنك الدولي (3). وأبلغ البنك الدولي عن رصيد قدره 1 107 491 دولارا أمريكيا يخصص بالكامل إلى شرائح سنوية (اتفاقات متعددة السنوات). ويحتفظ اليونيب برصيد يصل مجموعه إلى 984 851 دولارا أمريكيا يخصص منه 172 145 دولارا أمريكيا لاتفاقات متعددة السنوات، ولدى اليونيدو رصيد يصل مجموعه إلى 1 095 191 دولارا أمريكيا يخصص منه 820 415 دولارا أمريكيا لاتفاقات متعددة السنوات.

7- ولدى جميع الوكالات مشروعات استكملت منذ ما يزيد عن سنتين ولديها أرصدة متبقية. ويخصص نحو 34 في المائة من الأموال (1 124 885 دولارا أمريكيا من أصل 3 301 923 دولارا أمريكيا) لمشروعات اليونيب المبلغ عنها والبالغة 58 مشروعا والتي استكملت منذ ما يزيد عن سنتين. ولدى اليونديبي ثاني أكبر عدد من المشروعات (55) التي استكملت منذ ما يزيد عن سنتين، وذات أرصدة يبلغ مجموعها 886 174 دولارا أمريكيا وتليه اليونيدو بعدد 21 مشروعا يبلغ مجموعها 634 543 دولارا أمريكيا والبنك الدولي بمشروعين يبلغ مجموعهما 656 321 دولارا أمريكيا.

8- وفي تفسير اليونديبي لسبب الاستمرار في الالتزام بالأرصدة البالغة 886 174 دولارا أمريكيا للمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين، فقد أكد التفسيرات المقدمة في اجتماعات سابقة وهي أن هذه الأرصدة لا يزال ملتزم بها لأن الإجراءات المالية لليونديبي تتطلب إصدار تنقيح للميزانية الختامية للإعلان عن الإغلاق الرسمي للمشروع بين اليونديبي والوكالة المنفذة وإغلاق المشروع في أنظمة اليونديبي. وأوضح اليونديبي أنه يدخل في ترتيبات قانونية لتنفيذ المشروعات مع وكالاته التنفيذية، ولا ينهي أو يعلن عن انتهاء هذه الترتيبات القانونية سوى التوقيع على تنقيح الميزانية الختامية. وحتى اتخاذ هذه الخطوة، يعتبر أن الوكالة التنفيذية لديها سبل الحصول على هذه الأموال ولذلك يعتبر ملتزما بها لأن اليونديبي لا يمكنه إعادة الأموال إلى الصندوق المتعدد الأطراف. واستجابة لطلب الأمانة بتبرير سبب الاحتفاظ بأرصدة لمشروعات استكملت منذ ما يرجع إلى عام 2003، اعترف اليونديبي بأن هناك مشروعا واحدا في عام 2003 ومشروعا واحدا في عام 2004 ومشروعين في عام 2005 أغلقت من الناحية التشغيلية لمدة طويلة وأكد من جديد على الحاجة إلى تسوية الالتزامات قبل إغلاق المشروع ماليا وإعادة أي أرصدة غير مستعملة إلى الصندوق المتعدد الأطراف. غير أن اليونديبي أبلغ الأمانة بأنه سيواصل متابعة عملية تسوية الأرصدة الملتزم بها ويتوقع إمكانية الإبلاغ عن عدد أكبر من المشروعات المنتهية ماليا بحلول الاجتماع الرابع والستين.

9- وزاد رصيد اليونيب من المشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين من نحو 770 000 دولار أمريكي إلى 1 124 885 دولارا أمريكيا وزاد عدد هذه المشروعات من 48 مشروعا إلى 58 مشروعا. ومن الرصيد البالغ 1 124 885 دولارا أمريكيا المتعلق بالمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين، يتعلق مبلغ 401 164 دولارا أمريكيا بعدد 29 اتفاقا من الاتفاقات المتعددة السنوات ومشروعات التعزيز المؤسسي. وأوضح اليونيب أن الأرصدة المحفوظ بها منذ ما يزيد عن سنتين ملتزم بها لأن الوكالة تعمل مع شركائها في التنفيذ من خلال اتفاقات قانونية تشتمل على توزيع تفصيلي للمدفوعات ومتطلبات للمدفوعات. ولا تصرف الأقساط ولا يغلق المشروع إلا بعد الوفاء بجميع المتطلبات. وبما أن هذه الأموال ملتزم بها في الاتفاقات، فلا يمكن إعادتها حتى تغلق المشروعات ماليا وتسوى جميع الالتزامات. وطلبت الأمانة إلى اليونيب دعم تفسيره لسبب عدم إعادة أموال مشروعات مستكملة منذ ما يرجع إلى عام 2002. وأشار اليونيب في رده إلى أنه يغلق تلقائيا الالتزامات في نهاية السنة الأولى من فترة السنتين. غير أنه في حالة وجود التزام صحيح، يعاد الالتزام بأرصدة بما يتسق مع معايير المحاسبة للأمم المتحدة لأنها لا تزال تمثل رسوما مقابل موارد المنظمة. وفيما يتعلق بالأرصدة بموجب المشروعات المستكملة في عام 2002، أبلغ اليونيب

الأمانة بأنها تتعلق بمشروع التعزيز المؤسسي في بيرو الموافق عليه في الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية. وكانت مسؤولية بروتوكول مونتريال في بيرو قد نقلت من وزارة الصناعة إلى وزارة البيئة. ودُفعت الأموال المتعلقة بالمشروع إلى وزارة الصناعة في شكل نقد مقدم كي تسجل وتصرف بعد أن تقدم الوزارة التقارير ذات الصلة، وهو ما لم يتم حتى الآن. وأبلغ اليونيب الأمانة بأنه يتابع هذه التقارير ولن يصرف الشريحة التالية حتى تسوية هذا الأمر. وردا على استفسار الأمانة بشأن الأرصدة المحتفظ بها بموجب المشروعات المستكملة التي ترجع من عام 2003 إلى عام 2008، أبلغ اليونيب الأمانة بأن مبالغ الأرصدة الملتزم بها بشأن المشروعات المستكملة قبل عام 2008 والمبلغ عنها إلى الاجتماع الثالث والستين تحتاج إلى المزيد من الاستعراض بعد إغلاق حسابات عام 2010. ولم يتمكن اليونيب من تقديم أرقام محدثة في هذا الاجتماع وعليه تقديم المزيد من التوضيح إلى الاجتماع الرابع والستين.

10- وزاد الرصيد الذي تحتفظ به اليونيدو من المشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين منذ الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية من 304 237 دولارا أمريكيا إلى 634 543 دولارا أمريكيا وزاد عدد المشروعات من 14 مشروعا إلى 21 مشروعا. ومن أصل هذه المشروعات البالغة 21 مشروعا، فإن 12 منها من الاتفاقات المتعددة السنوات وتصل قيمتها إلى 398 561 دولارا أمريكيا من الأرصدة الملتزم بها و143 482 دولارا أمريكيا من الأرصدة غير الملتزم بها. وأبلغت الأمانة اليونيدو بأن الأرصدة غير الملتزم بها الخاصة بالمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين ينبغي إعادتها إلى الصندوق. وأوضحت اليونيدو للأمانة أنه يجب تسوية الالتزامات المتبقية قبل الاستكمال المالي للمشروع. وأشارت اليونيدو إلى أن الأرصدة غير الملتزم بها ستعاد فورا إلى الصندوق بعد تسوية جميع الالتزامات وبعد الاستكمال المالي للمشروع. وفيما يتعلق بمشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات، من المتوقع استعمال الأموال المتبقية بالكامل قبل الاستكمال المالي لهذه الشرائح.

11- وترى الأمانة أنه ينبغي إعادة الأرصدة الخاصة بالمشروعات المستكملة في حالة عدم الالتزام بها إلى الصندوق ما لم تكن معلقة لسداد بعض المصروفات وفي هذه الحالات فهي تعتبر أرصدة ملتزم بها. وتعكس سجلات اليونيدو بحالتها الآن أنه من الرصيد البالغ 634 543 دولارا أمريكيا للمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين، هناك مبلغ 143 573 دولارا أمريكيا غير ملتزم به ولم يعاد حتى الآن. ويمكن قبول التبرير الذي يفيد بأن هناك التزامات متبقية بسيطة، يتعين تسويتها قبل الاستكمال المالي للمشروعات إلى حد ما للأرصدة الملتزم بها ولكن ليس للأرصدة غير الملتزم بها، ويمكن أن يكون ذلك صحيحا لفترة قصيرة من الوقت، ولكن ليس للمشروعات المستكملة التي ترجع إلى عامي 2005 و2006 في بعض الحالات. وأبلغت الأمانة اليونيدو بأن الأرصدة غير الملتزم بها الخاصة بالمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين ينبغي إعادتها بأسرع ما يمكن.

12- وذكرت اليونيدو الأمانة بالتقدم الذي أحرزته فيما يتعلق بإعادة أرصدة المشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين منذ الاجتماع الأخير وأبلغت الأمانة بأن هناك 19 مشروعا على قائمة أرصدة المشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين المبلغ عنها وذلك وقت انعقاد الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية. ومن أصل هذه المشروعات البالغة 19 مشروعا، لدى خمسة فقط أرصدة وقت انعقاد هذا الاجتماع. ويبين الجدول 2 أن اليونيدو لا تزال لديها 21 مشروعا مستكملا منذ ما يزيد عن سنتين وقت انعقاد الاجتماع الثالث والستين. وتحتاج اليونيدو إلى التعجيل بالاستكمال المالي لهذه المشروعات المتبقية بغية إعادة الأرصدة الملتزم بها إلى الصندوق بأسرع ما يمكن.

13- وانخفض العدد الإجمالي للمشروعات المستكملة التابعة للبنك الدولي التي بها أرصدة والمستكملة منذ ما يزيد عن سنتين من 4 مشروعات إلى مشروعين إثنين منذ الاجتماع الأخير، وانخفض الرصيد من 1 115 227 دولارا أمريكيا إلى 656 321 دولارا أمريكيا. ويتوقع البنك الدولي صرف الأرصدة هذه السنة انتظارا للفواتير الواردة بموجب مخطط فواتير قطاع الخدمة في خطة الإزالة الوطنية للمواد الكلوروفلوروكربونية.

## الأرصدة الملتزم بها وغير الملتزم بها

14- ان مستوى الأرصدة المصنفة كأرصدة ملتزم بها و غير ملتزم بها بالنسبة للوكالات المنفذة الأربع يكون كما يلي:

## الجدول 3

الأرصدة الملتزم بها وغير الملتزم بها حسب الوكالة للمشروعات ذات الأرصدة (بالدولارات الأمريكية)

الوكالة	أرصدة ملتزم بها	أرصدة غير ملتزم بها	المجموع
اليونديبي	2,873,077	0	2,873,077
اليونيب	1,851,984	0	1,851,984
اليونيدو	726,618	368,573	1,095,191
البنك الدولي	1,107,491	0	1,107,491
<b>المجموع</b>	<b>6,559,170</b>	<b>368,573</b>	<b>6,927,743</b>

15- ومن إجمالي 6 927 743 دولارا أمريكيا من المشروعات المستكملة والجارية، هناك مبلغ 6 559 170 دولارا أمريكيا ملتزم به (مما يعني أنه من المتوقع إنفاق هذه الأموال) ومبلغ 368 573 دولارا أمريكيا غير ملتزم به. ويُطلب إلى الوكالات المنفذة الإبلاغ عن أسباب عدم إمكانية إعادة أي أرصدة غير ملتزم بها في الإطار الزمني المطلوب والإشارة إلى موعد إعادتها وفقا للمقرر 2/31(أ)(2).

16- ولا يحتفظ اليونديبي بأرصدة غير ملتزم بها. ويبين العدد الإجمالي للمشروعات ذات الأرصدة زيادة كبيرة من 66 مشروعا مبلغ عنه في الاجتماع الثاني والستين إلى 90 مشروعا مبلغ عنه إلى الاجتماع الثالث والستين. وزاد إجمالي مستوى الأرصدة من 1 077 767 دولارا أمريكيا إلى 2 873 077 دولارا أمريكيا. ويشتمل رصد اليونديبي الملتزم به والبالغ 2 873 077 دولارا أمريكيا على مبلغ 1 345 986 دولارا أمريكيا لعدد 29 اتفاقا من الاتفاقات المتعددة السنوات. وحسبما أوضح في الاجتماعات السابقة، فإن هذه الأرصدة ملتزم بها في ضوء الإجراءات المالية الداخلية لليونديبي التي تقتضي تنقيحا ختاميا للميزانية للإعلان عن الإغلاق الرسمي للمشروع.

17- ولدى اليونيب 83 مشروعا مستكملا، ويحتفظ بمبلغ 1 851 984 دولارا أمريكيا من الأموال الملتزم بها وليس لديه أرصدة غير ملتزم بها. وزاد إجمالي عدد المشروعات ذات الأرصدة من 78 مشروعا مبلغ عنه إلى الاجتماع الثاني والستين إلى 83 مشروعا مبلغ عنه إلى الاجتماع الثالث والستين. وزاد إجمالي مستوى الأرصدة من 1.48 مليون دولار أمريكي إلى 1.85 مليون دولار أمريكي.

18- ولدى اليونيدو 43 مشروعا مستكملا ويحتفظ بمبلغ 726 618 دولارا أمريكيا من الأرصدة الملتزم بها ومبلغ 368 573 دولارا أمريكيا من الأرصدة غير الملتزم بها. وزاد إجمالي عدد المشروعات ذات الأرصدة من 35 مشروعا مبلغ عنه إلى الاجتماع الثاني والستين إلى 43 مشروعا مبلغ عنه إلى الاجتماع الثالث والستين، وزاد إجمالي مستوى الأرصدة من 1.06 مليون دولار أمريكي إلى 1.09 مليون دولار أمريكي. ومن بين هذه المشروعات البالغة 43 مشروعا، هناك 22 اتفاقا من الاتفاقات المتعددة السنوات بأرصدة ملتزم بها تصل إلى 543 069 دولارا أمريكيا وأرصدة غير ملتزم بها تصل إلى 277 346 دولارا أمريكيا. وأبلغت اليونيدو الأمانة بأنها ستعيد الأموال المتبقية إلى الصندوق المتعدد الأطراف بعد تسوية الالتزامات المتبقية، واستكمال المشروعات ماليا. وتعتبر اليونيدو الوكالة الوحيدة التي ليس لديها أرصدة غير ملتزم بها غير معادة إلى الصندوق. وكسياسة عامة، ترى الأمانة أنه ينبغي إعادة الأرصدة غير الملتزم بها إلى الصندوق.

19- وليس لدى البنك الدولي أرصدة غير ملتزم بها ويحتفظ بمبلغ 1 107 491 دولارا أمريكيا من الأرصدة الملتزم بها للمشروعات المستكملة، كلها من الاتفاقات المتعددة السنوات. وأوضح البنك الدولي أن هذه الأرصدة الملتزم بها مخصصة للبرامج السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات للفلبين (PHI/PHA/38/INV/69) والصين (CPR/FOA/56/INV/478).

#### تكاليف دعم الوكالة

20- طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخامس والثلاثين إلى الوكالات المنفذة إعادة جميع تكاليف الدعم المرتبطة بأموال متبقية من المشروعات المستكملة. وإذا تكبدت الوكالات المنفذة مصروفات من هذه التكاليف، عليها أن تقدم توضيحا وتعيد رصيد الأموال (المقرر 13/35(ك)). ويشير الجدول 4 إلى أنه سيجري إعادة ما مجموعه 15 670 دولارا أمريكيا من تكاليف دعم الوكالة في الاجتماع الثالث والستين.

#### الجدول 4

#### تكاليف الدعم الإداري التي ستعاد إلى الاجتماع الثالث والستين (بالدولارات الأمريكية)

الوكالة	أموال من مشروعات مستكملة	أموال من مشروعات محولة	أموال من مشروعات منتهية	مجموع الأموال التي ستعاد إلى الاجتماع الثالث والستين
اليونان	8,707	0	0	8,707
اليونان	3,591	0	0	3,591
اليونان	3,372	0	0	3,372
البنك الدولي	0	0	0	0
المجموع	15,670	0	0	15,670

#### الأموال التي ستعيدها الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الثالث والستين

21- يُطلب إلى الوكالات الثنائية بموجب المقرر 2/56 إبلاغ اللجنة التنفيذية بتصرفها المقترح بشأن أرصدة المشروعات المستكملة.

22- ويعرض الجدول 5 المعلومات المرتردة الواردة بشأن إعادة الأرصدة من المشروعات المستكملة من حكومات كندا وفنلندا وفرنسا. ويشير إلى أنه سيعاد مبلغ مجموعه 1 008 739 دولارا أمريكيا يتألف من تكاليف المشروعات وتكاليف دعم الوكالة إلى الاجتماع الثالث والستين أو سيتم تحويله إلى الوكالات المنفذة.

## الجدول 5

الأموال التي ستعيدها الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الثالث والستين (بالدولارات الأمريكية)

الأموال المعادة مقابل المشروعات الموافق عليها				
تحويل إلى اليونيدو	المجموع	تكاليف دعم الوكالة	تكاليف المشروع	
	52,712	0	52,712	فنلندا
(537,500)*	558,527	58,527	500,000	كندا
(427,313)**	397,500	0	397,500	فرنسا
(964,813)	1,008,739	58,527	950,212	المجموع

(\* ) تشمل 500 000 دولار أمريكي تكاليف مشروعات زائد 37 500 دولار أمريكي (7.5 في المائة) تكاليف دعم الوكالة لليونيدو  
(\*\*) تشمل 397 500 دولار أمريكي تكاليف مشروعات زائد 29 813 دولارا أمريكيا (7.5 في المائة) تكاليف دعم الوكالة لليونيدو

23- ووافقت حكومة كندا بالاتفاق مع حكومة المكسيك على تحويل التمويل المرتبط بمشروع الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الثانية) للمكسيك إلى اليونيدو. وأبلغت كندا الأمانة عن نيتها إعادة مبلغ 500 000 دولار أمريكي من تكاليف دعم المشروعات ومبلغ 58 527 دولارا أمريكيا من تكاليف دعم البرامج إلى الاجتماع الثالث والستين. وطلبت كندا تحويل الرصيد النقدي المعاد إلى الصندوق المتعدد الأطراف إلى اليونيدو، أي مبلغ 000 500 دولار أمريكي زائد 7.5 في المائة كتكاليف دعم البرامج البالغة 37 500 دولار أمريكي لمواصلة نفس المشروع (MEX/FUM/60/INV/149).

24- وأبلغت حكومة فنلندا الأمانة بنيتها إعادة مبلغ 52 712 دولارا أمريكيا في الاجتماع الثالث والستين لمشروعين مستكملين في بنما (PAN/REF/29/TAS/11) و (PAN/REF/29/TAS/12).

25- وأبلغت حكومة فرنسا الأمانة بنيتها إعادة مبلغ 397 500 دولار أمريكي في الاجتماع الثالث والستين للمشروع الجاري في جمهورية إيران الإسلامية (IRA/HAL/28/TAS/49) وستحول مبلغ 397 500 دولار أمريكي إلى اليونيدو. وستزيد تكاليف المشروع على الصندوق بمبلغ 29 813 دولارا أمريكيا لتغطية 7.5 في المائة تكاليف الدعم لليونيدو.

26- ويعرض المرفق الثاني بهذه الوثيقة معلومات تفصيلية عن المبالغ التي أعادتها الوكالات الثنائية.

#### المشروعات الثنائية ذات أرصدة في سنة الاستكمال

27- يعرض الجدول 6 الأرصدة التي تحتفظ بها الوكالات الثنائية والسنوات التي استكملت فيها هذه المشروعات. ويبين في حالة المشروعات المستكملة حتى نهاية 31 مارس/آذار 2010 (على الأقل خلال آخر 12 شهرا) أن لدى الوكالات الثنائية أرصدة يبلغ مجموعها 130 147 دولارا أمريكيا، بما في ذلك تكاليف الدعم. وتحتفظ فرنسا واليابان بأرصدة لمشروعات استكملت منذ ما يزيد عن سنتين.

## الجدول 6

## الأرصدة التي تحتفظ بها الوكالات الثنائية

سنة الاستكمال	فرنسا (بالدولارات)	اليابان (بالدولارات)	المجموع (بالدولارات)
2008	78,440	17,879	96,319
1 يناير/كانون الثاني 2009 إلى 31 مارس/آذار 2009	0	0	0
مشروعات مستكملة منذ ما يزيد عن سنتين	78,440	17,879	96,319
1 أبريل/نيسان 2009 إلى 31 مارس/آذار 2010	19,200	0	19,200
صافي المجموع	97,640	17,879	115,519
تكاليف دعم الوكالة	11,904	2,324	14,228
المجموع	109,544	20,203	129,747

28- وأبلغت حكومة فرنسا الأمانة بأنها لن تعيد رصيد المشروعات المستكملة إلى الاجتماع الثالث والسنتين. وأبلغت حكومة اليابان أيضا الأمانة بأنها لن تعيد أي أموال إلى الاجتماع الثالث والسنتين وستستعمل الرصيد غير المنفق للمشروعات المستقبلية.

## التعليقات

29- يعرض المرفق الأول معلومات إضافية بشأن الأرصدة الملتمزم بها وغير الملتمزم بها حسب الوكالة. ومن أصل 6.9 مليون دولار أمريكي للمشروعات ذات الأرصدة الواردة في هذا التقرير، هناك نحو 3.4 مليون دولار أمريكي للاتفاقات المتعددة السنوات. ومن المبلغ 6.9 مليون دولار أمريكي، تحتفظ اليونديبي بأكثر حجم من الأرصدة إذ تصل إلى 2 873 077 دولارا أمريكيا من الأرصدة الملتمزم بها يلنيه اليونيب بمبلغ 1 851 984 دولارا أمريكيا، ثم البنك الدولي بمبلغ 1 107 491 دولارا أمريكيا، واليونيدو بمبلغ 1 095 191 دولارا أمريكيا. ويصل رصيد المشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين وتحتفظ به الوكالات إلى 3 301 923 دولارا أمريكيا. وباستثناء اليونيدو، سوت جميع الوكالات أرصدها غير الملتمزم بها.

30- وتشير حالة المساهمات والمصروفات في 1 مارس/آذار 2010 إلى أن لدى أمين الخزانة رصيد يبلغ 813 139 090 دولارا أمريكيا نقدا وفي شكل أدونات صرف. ويصل إجمالي صافي الرصيد الذي أعادته الوكالات المنفذة بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة إلى 163 057 دولارا أمريكيا. ويصل إجمالي مستوى الموارد المتاحة لموافقات اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث والسنتين، بعد الأخذ في الحسبان رصيد الصندوق حسبما يرد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/3 والإجمالي الذي أعادته الوكالات المنفذة، إلى 139 253 870 دولارا أمريكيا.

31- وبالنظر إلى أن إجمالي مستوى تمويل المشروعات والأنشطة التي تنظر فيها اللجنة التنفيذية حتى 10 مارس/آذار 2010 يبلغ 166 954 210 دولارا أمريكية، بما في ذلك تكاليف الدعم، فإن الموارد المتاحة غير كافية للموافقات في الاجتماع الثالث والسنتين.

32- قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) الإحاطة علماً بالتقرير المتعلق بالأرصدة وتوافر الموارد الذي يرد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/4؛
- (ب) الإحاطة علماً بأن صافي مستوى الأموال التي أعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثالث والستين بلغ 147 387 دولاراً أمريكياً مقابل مشروعات، واشتمل على إعادة مبلغ 67 890 دولاراً أمريكياً من اليونديبي و39 140 دولاراً أمريكياً من اليونيب و40 357 دولاراً أمريكياً من اليونيدو؛
- (ج) الإحاطة علماً بأن صافي مستوى تكاليف الدعم التي أعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثالث والستين بلغ 15 670 دولاراً أمريكياً مقابل مشروعات، ويشتمل على إعادة مبلغ 8 707 دولارات أمريكية من اليونديبي و3 591 دولاراً أمريكياً من اليونيب و3 372 دولاراً أمريكياً من اليونيدو؛
- (د) الإحاطة علماً مع القلق بأن الوكالات المنفذة لديها أرصدة مجموعها 3 301 923 دولاراً أمريكياً بخلاف تكاليف الدعم من المشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين، وتشتمل على 886 174 دولاراً أمريكياً لدى اليونديبي و1 124 885 دولاراً أمريكياً لدى اليونيب و634 543 دولاراً أمريكياً لدى اليونيدو و656 321 دولاراً أمريكياً لدى البنك الدولي؛
- (هـ) الإحاطة علماً بأن الوكالات الثنائية لديها أرصدة مجموعها 96 319 دولاراً أمريكياً بخلاف تكاليف الدعم من مشروعات مستكملة منذ ما يزيد عن سنتين خاصة بفرنسا واليابان؛
- (و) الإحاطة علماً بأن صافي مستوى الأموال وتكاليف الدعم التي أعادتها الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الثالث والستين بلغ 1 008 739 دولاراً أمريكياً. ويشتمل على إعادة فنلندا لمبلغ قدره 52 712 دولاراً أمريكياً وكندا لمبلغ 558 527 دولاراً أمريكياً وفرنسا لمبلغ 397 500 دولاراً أمريكياً ومطالبة أمين الخزانة بمتابعة عملية التحويل النقدي لهذه المبالغ مع فنلندا وفرنسا وكندا؛
- (ز) الموافقة على تحويل مشروع الهالونات في جمهورية إيران الإسلامية (IRA/HAL/28/TAS/49) من فرنسا إلى اليونيدو، بموافقة الحكومة الإيرانية، والذي تبلغ قيمته 397 500 دولاراً أمريكياً كتكاليف المشروع زائد تكاليف الدعم البالغة 29 813 دولاراً أمريكياً، وتنزيل مبلغ 397 500 دولاراً أمريكياً من التمويل الثنائي لفرنسا؛
- (ح) الموافقة على تحويل الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل في المكسيك (الشريحة الثانية) (MEX/FUM/60/INV/149) من كندا إلى اليونيدو، بموافقة حكومة المكسيك، والتي تبلغ قيمتها 500 000 دولاراً أمريكياً كتكاليف المشروع زائد 37 500 دولاراً أمريكياً كتكاليف الدعم، وتنزيل مبلغ 500 000 دولاراً أمريكياً زائد تكاليف الدعم البالغة 58 527 دولاراً أمريكياً من التمويل الثنائي لكندا؛
- (ط) مطالبة اليونديبي بمتابعة تسوية الأرصدة الملتزم بها ورفع تقرير عن التقدم المحرز في المشروعات المنتهية مالياً بحلول الاجتماع الرابع والستين؛

(ى) الإحاطة علما بتوضيح اليونيب فيما يتعلق بالرصيد الملتمزم به مقابل مشروع التعزيز المؤسسي الموافق عليه في عام 2002 ومطالبة اليونيب بتبرير سبب الاحتفاظ بالأرصدة الملتمزم بها للمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين إلى الاجتماع الرابع والسنتين؛

(ك) مطالبة اليونيدو بإعادة الأرصدة غير الملتمزم بها الخاصة بالمشروعات المستكملة منذ ما يزيد عن سنتين إلى الاجتماع الرابع والسنتين والتعجيل بالاستكمال المالي للمشروعات ذات أرصدة ملتمزم بها واستكملت منذ ما يزيد عن سنتين بغية إعادة هذه الأرصدة.

## Annex I

## OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY

UNDP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
AFR/HAL/37/TAS/31	Sectoral phase out programme: establishing a regional halon bank for West and Central Africa (Benin, Burkina Faso, Cameroon, Congo, Congo DR, and Guinea)	ONG		300,000	218,481	81,519			
ARG/FOA/38/INV/132	Terminal umbrella project for phaseout of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	COM	Dec-07	1,324,843	1,307,223	17,620			
ARG/FUM/48/INV/149	Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (sixth tranche)	COM	Jun-09	467,000	466,353	647			
BAH/PHA/50/INV/16	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	272,500	272,322	178			
BOL/PHA/51/INV/29	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	151,000	124,408	26,592			
BRA/PHA/45/INV/270	National CFC phase-out plan: third tranche	COM	Dec-09	3,970,000	3,581,619	388,381			
BRA/SOL/48/PRP/276	Project preparation for solvent and process agent sectors	COM	Dec-07	50,000	40,574	9,426			
CHI/FUM/32/INV/143	Demonstration and phase-out project for methyl bromide soil fumigation for fruit tree production and replant	COM	Dec-07	805,000	803,009	1,991			
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	31,671	329			
CHI/SEV/51/INS/163	Extension of institutional strengthening (phase VII)	COM	Jul-09	186,550	186,178	372			
CHI/SOL/41/TAS/154	Technical assistance to phase-out ozone depleting solvents	COM	Dec-09	245,690	228,410	17,280			
COL/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Dec-08	30,000	18,272	11,728			
COS/FUM/49/INV/36	Total methyl bromide phase-out used as a fumigant in melons, cut flowers, bananas, tobacco seedbeds and nurseries, excluding QPS applications (tranche IV)	COM	Dec-09	969,057	889,470	79,587			
CPR/REF/32/INV/367	Phaseout of CFC-11 by conversion to cyclopentane technology and CFC-12 by conversion to isobutane (600a) technology in the manufacture of domestic freezers at Qingdao Haier No. 2 Freezer Plant	COM	Nov-04	788,359	779,066	9,293			
DJI/PHA/53/INV/13	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	147,000	144,849	2,151			
DJI/REF/37/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling	COM	Dec-07	136,463	135,738	725			
DOM/HAL/38/TAS/32	National halon bank management plan development	COM	Dec-07	40,000	33,505	6,495			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
DOM/PHA/54/INV/41	Terminal phase-out plan for Annex A (Group I) substances: (fourth tranche)	COM	Dec-09	211,600	174,385	37,215			
DRC/FOA/37/INV/10	Phasing out of CFC-11 in the manufacture of flexible slabstock foam at Bek SPRL by conversion to methylene chloride	COM	Dec-05	165,670	139,965	25,705			
DRC/FOA/41/INV/19	Terminal umbrella project for the foam sector	COM	Dec-07	640,820	602,651	38,169			
DRC/PHA/49/INV/24	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-09	193,750	193,643	108			
DRC/REF/41/TAS/16	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-08	437,102	325,930	111,172			
EGY/FOA/57/PRP/99	Preparation for validation of low-cost hydrocarbon in foams	COM	Dec-09	30,000	4,536	25,464			
ELS/PHA/53/INV/21	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	COM	Nov-09	230,000	215,277	14,723			
GAB/PHA/57/INV/25	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	40,000	32,461	7,539			
GAB/REF/41/TAS/14	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	15,000	14,228	772			
GEO/PHA/53/INV/25	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	108,820	108,738	82			
GEO/SEV/52/INS/24	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-09	60,667	60,528	139			
GHA/ARS/56/TAS/28	MDI transition strategy	COM	Dec-09	30,000	28,079	1,921			
GHA/PHA/53/INV/26	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Nov-09	140,500	129,044	11,456			
GHA/SEV/50/INS/25	Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	COM	Nov-08	139,100	139,029	71			
GRN/PHA/55/INV/14	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	50,000	49,337	663			
GUI/REF/45/TAS/15	Implementation of the RMP: recovery and recycling programme (phase II)	COM	Oct-07	49,890	43,879	6,011			
GUY/PHA/53/INV/15	Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (first tranche)	COM	Nov-09	124,000	121,815	2,185			
HAI/PHA/54/PRP/11	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the servicing sector	COM	Jul-09	15,000	13,174	1,826			
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	181,887	42,113			
IDS/SEV/41/INS/159	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	271,245	270,542	703			
IDS/SEV/47/INS/171	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	271,245	271,144	101			
IDS/SEV/53/INS/180	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Dec-09	271,245	270,140	1,105			
IND/ARS/41/TAS/368	MDI Transitional Strategy	COM	Jul-08	30,000	0	30,000			
IND/FOA/44/INV/384	Sectoral phase-out plan for elimination of CFCs in the foam sector (third tranche)	COM	Dec-06	1,500,000	1,499,771	229			
IND/REF/44/INV/383	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (third tranche)	COM	Dec-06	250,000	247,681	2,319			
IND/REF/47/INV/395	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Dec-09	1,332,377	934,513	397,864			
IRA/PHA/42/INV/165	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Dec-07	770,000	756,547	13,453			
IRA/SEV/53/INS/185	Extension of the institutional strengthening project (phase VI, second year)	COM	Dec-08	86,756	86,669	87			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
JAM/PHA/37/TAS/17	Terminal phase-out management plan for CFCs: retrofitting/replacement programme	COM	Dec-07	140,000	132,337	7,663			
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	21,817	3,183			
KYR/PHA/47/PRP/11	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	29,092	908			
KYR/REF/37/TAS/02	Implementation of the RMP: awareness and incentive programme	COM	Dec-07	187,242	183,731	3,511			
LEB/FUM/47/INV/61	Sector phase-out of methyl bromide in vegetables, cut flowers, and tobacco production (fifth tranche)	COM	Dec-09	267,300	264,246	3,054			
LEB/SEV/50/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	155,090	154,717	373			
MAL/ARS/19/INV/85	Umbrella project to phase out ODS at SMEs in the aerosol sector	COM	Dec-05	1,486,660	1,337,586	149,074			
MAU/PHA/53/INV/19	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	85,000	10,223	74,777			
MAU/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-07	100,995	100,299	696			
MEX/HAL/35/TAS/104	National halon management and banking programme	COM	Dec-07	500,000	444,158	55,842			
MEX/PHA/55/PRP/140	Preparation of a HCFC phase-out management plan	COM	Nov-09	69,500	59,572	9,928			
MLI/PHA/53/INV/24	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	172,000	129,237	42,763			
MLI/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	50,000	48,610	1,390			
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	786,558	63,266			
MLW/PHA/53/INV/25	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	125,500	119,648	5,852			
MOL/PHA/48/PRP/15	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	9,619	2,381			
NEP/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	15,000	4,854	10,146			
NEP/REF/44/TAS/16	Implementation of the RMP: recovery and recycling, retrofit and their monitoring	COM	Dec-09	57,495	19,003	38,492			
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	259,900	100			
NIR/SEV/48/INS/114	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	260,000	259,805	195			
PAK/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Nov-08	60,000	47,154	12,846			
PAR/PHA/47/PRP/16	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	25,880	4,120			
PAR/PHA/51/INV/17	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	COM	Dec-09	160,000	138,047	21,953			
PAR/SOL/45/TAS/14	Technical assistance for the phase-out of ODSs in the solvent sector	COM	Dec-08	30,000	15,343	14,657			
PER/REF/43/TAS/37	Implementation of the RMP update: technical assistance for the refrigeration sector	COM	Dec-09	123,000	121,153	1,847			
PRC/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-08	118,078	106,343	11,735			
SIL/HAL/45/PRP/10	Project preparation for a halon sectoral phase-out plan	COM	Dec-06	16,870	8,962	7,908			
SIL/PHA/48/PRP/14	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	12,000	10,639	1,361			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
SIL/REF/41/TAS/05	Implementation of the RMP: improved servicing and maintenance within the refrigeration sector, and recovery and recycling project	COM	Dec-09	92,400	78,138	14,262			
SRL/FUM/27/DEM/13	Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	COM	Oct-07	310,200	302,356	7,844			
STP/REF/44/TAS/10	Implementation of the RMP: technical assistance for the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	110,000	109,997	3			
STV/PHA/47/INV/11	Terminal phase out management plan for CFCs (first phase)	COM	Dec-08	101,000	79,148	21,852			
SUR/PHA/50/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	15,000	12,500	2,500			
SWA/PHA/53/PRP/09	Preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	15,000	9,909	5,091			
SYR/REF/38/INV/86	Sector phase out plan for CFCs in the refrigeration manufacturing sector (except domestic refrigeration)	COM	Dec-09	1,665,188	1,052,966	612,222			
TRI/PHA/49/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	COM	Dec-08	240,000	164,531	75,469			
TRI/PHA/51/TAS/22	Audit for an ongoing terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	20,000	12,739	7,261			
TRI/SEV/32/INS/13	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jan-03	44,000	40,368	3,632			
TRI/SEV/38/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase 3)	COM	Dec-06	57,200	56,693	507			
URT/PHA/50/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,760	3,240			
URU/ARS/43/INV/42	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol metered dose inhalers (MDIs)	COM	Dec-09	427,023	365,506	61,517			
URU/PHA/50/INV/46	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)	COM	Dec-08	240,000	230,483	9,517			
URU/REF/34/TAS/37	Implementation of the RMP: Incentive programme for the commercial/industrial refrigeration end-user sector	COM	Dec-09	154,934	154,742	192			
YEM/REF/37/TAS/15	Implementation of the RMP: national recovery and recycling programme for refrigerants in the commercial and MAC sectors	COM	Dec-07	1,472,730	1,403,516	69,214			
ZIM/SOL/50/TAS/35	Technical assistance for the phase-out of ODS in the solvent/sterilant sector	COM	Dec-09	60,000	58,771	1,229			
<b>TOTAL</b>	Total					2,873,077			

**UNEP**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFG/SEV/43/CPG/02	Preparation of the country programme/RMP project	COM	Oct-05	48,077	41,845	6,232			
AFR/SEV/53/TAS/38	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	COM	Jul-09	160,000	148,640	11,360			
ALB/SEV/49/INS/13	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jun-08	109,200	101,429	7,771			
ALG/SEV/48/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-08	257,400	234,750	22,650			
BDI/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians (phase II)	COM	Jul-06	22,500	10,000	12,500			
BEN/SEV/49/INS/17	Renewal of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	60,000	32,501	27,499			
BOT/SEV/41/INS/08	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Feb-08	78,173	44,980	33,193			
CBI/SEV/50/INS/10	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-08	60,000	33,000	27,000			
CKI/SEV/44/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jan-07	15,000	9,000	6,000			
CKI/SEV/50/INS/04	Extension of the institutional strengthening project (phase I)	COM	Dec-08	15,000	0	15,000			
COI/PHA/52/TAS/13	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	77,000	71,022	5,978			
DRC/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training programme for technicians in the refrigeration sector	COM	Dec-06	115,000	107,221	7,779			
DRC/SEV/52/INS/26	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Jun-09	64,540	44,454	20,086			
DRK/PHA/49/TAS/44	Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (second tranche)	COM	Mar-08	163,400	116,893	46,507			
DRK/REF/40/TAS/25	Monitoring the activities in the refrigeration servicing subsector	COM	Dec-04	10,000	5,000	5,000			
FSM/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jul-08	11,333	0	11,333			
GBS/SEV/39/PRP/03	Formulation of the country programme/RMP	COM	Jul-04	60,000	45,546	14,454			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
GLO/ARS/52/TAS/282	MDI regional workshops/CAP	COM	Dec-09	200,000	140,689	59,311			
GLO/REF/46/PRP/264	Project preparation in the chiller sector	COM	Feb-07	40,000	31,452	8,548			
GLO/SEV/45/TAS/262	Assistance for regional awareness raising (2005)	COM	Dec-08	200,000	130,742	69,258			
GLO/SEV/56/TAS/292	Compliance Assistance Programme: 2009 budget	COM	Dec-09	8,490,000	8,259,805	226,675			
HAI/HAL/50/TAS/10	Sectoral phase-out programme: Establishing a halon management plan	COM	Nov-08	25,000	16,000	9,000			
HON/REF/44/TAS/18	Implementation of the RMP: programme for permanent monitoring of the RMP	COM	Dec-09	38,000	30,000	8,000			
IND/REF/47/TAS/396	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Apr-07	85,000	70,174	14,826			
IND/REF/50/TAS/405	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	COM	Apr-08	85,000	71,242	13,758			
IVC/PHA/57/TAS/31	TPMP verification	COM	Dec-09	20,000	14,000	6,000			
KUW/SEV/53/INS/12	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Nov-09	105,320	86,790	18,530			
MAG/PHA/52/TAS/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	133,000	124,499	8,501			
MAS/SEV/50/INS/05	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-08	30,000	0	30,000			
MAU/REF/33/PRP/06	Development of an RMP	COM	Dec-03	60,000	21,919	38,081			
MAU/REF/41/TRA/10	Implementation of the RMP: training the trainers of refrigeration technicians	COM	Dec-07	65,000	43,284	21,716			
MDV/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: monitoring and review	COM	Aug-05	15,000	1,044	13,956			
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Nov-05	35,000	28,612	6,388			
MLI/PHA/53/TAS/23	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-09	120,000	114,412	5,588			
MOL/PHA/48/PRP/16	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	18,000	10,040	7,960			
MOL/PHA/52/TAS/17	Terminal CFC phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	74,500	71,342	3,158			
MOZ/PHA/56/TAS/14	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Nov-09	75,000	67,450	7,550			
MOZ/SEV/50/INS/13	Extension of the institutional strengthening project (phase III)	COM	Jul-09	80,800	66,817	13,983			
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Apr-05	30,000	5,134	24,866			
MYA/SEV/29/INS/02	Establishment of the national Ozone Cell for implementing the phase out of ODSs under the Montreal Protocol	COM	Dec-09	76,000	53,500	22,500			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
NAM/SEV/53/INS/13	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Nov-09	60,000	40,190	19,810			
NAU/REF/44/TAS/03	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Dec-07	14,000	7,123	6,877			
NIC/SEV/49/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Sep-09	60,000	48,013	11,987			
NIU/REF/44/TRA/03	Implementation of the PIC strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Dec-08	8,000	0	8,000			
PAN/PHA/44/TAS/23	National phase-out plan for Annex A (Group I) substances (first tranche)	COM	Dec-09	25,000	12,721	12,279			
PAN/REF/29/TRA/13	Refrigerant management plan: Training and certification programme in refrigeration	COM	Dec-08	126,200	103,746	22,454			
PAN/SEV/38/INS/17	Renewal of institutional strengthening (phase 3)	COM	Jan-07	149,500	83,604	65,896			
PAR/REF/32/TAS/06	Implementation of the RMP: Monitoring and control of ODS and ODS based equipment, and training of customs officers and other inspection officers	COM	Dec-08	44,920	34,931	9,989			
PAR/REF/32/TRA/07	Implementation of the RMP: Train of trainers and training of refrigeration service technicians	COM	Dec-08	168,020	138,411	29,609			
PER/REF/43/TAS/35	Implementation of the RMP update: refrigeration technicians certification and licensing system	COM	Dec-09	86,000	63,293	22,707			
PER/SEV/29/INS/27	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jun-02	102,700	57,990	14,608			
PRC/SEV/45/INS/12	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-07	60,000	36,061	23,939			
RWA/PHA/53/TAS/13	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-09	110,000	80,000	30,000			
RWA/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-08	20,000	0	20,000			
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	17,246	32,754			
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	10,732	39,268			
SIL/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Feb-08	15,455	0	15,455			
SIL/REF/41/TRA/04	Implementation of the RMP: training of trainers in code of good refrigeration practices/establishment of national refrigeration demonstration centre	COM	Dec-08	119,460	79,997	39,463			
SIL/REF/41/TRA/08	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Jan-08	41,768	32,014	9,754			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
SOI/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	20,250	12,150	8,100			
SOI/SEV/49/INS/05	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-08	6,833	0	6,833			
SRL/REF/32/TRA/16	Implementation of the RMP: Customs training programme	COM	Apr-05	87,000	45,367	41,633			
STK/FUM/50/TAS/11	Technical assistance to phase out the use of methyl bromide	COM	Dec-09	20,000	18,371	1,629			
STK/SEV/47/INS/08	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-09	60,000	48,000	12,000			
STP/REF/44/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	20,000	14,399	5,601			
STP/REF/44/TRA/08	Implementation of the RMP: training programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-08	55,000	17,067	37,933			
SUD/SEV/42/INS/16	Extension of institutional strengthening: phase IV	COM	Jun-09	145,860	126,181	19,679			
SYR/REF/29/TRA/47	Refrigerant management plan: Training programme for custom officials	COM	Dec-09	72,600	11,263	61,337			
SYR/REF/29/TRA/49	Refrigerant management plan: Training for trainers and refrigeration technician on good service practices	COM	Dec-09	201,300	145,200	56,100			
TOG/PHA/48/PRP/12	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Jun-08	18,000	13,000	5,000			
TOG/SEV/50/INS/14	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Nov-09	60,666	32,726	27,940			
TTR/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	26,600	7,400			
TTR/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-08	11,333	0	11,333			
TUV/SEV/50/INS/05	Extension of the institutional strengthening project (2nd year of phase II)	COM	Nov-08	7,583	66	7,517			
URT/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Nov-08	17,000	3,000	14,000			
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-05	80,000	35,500	44,500			
YEM/PHA/50/PRP/26	Project preparation for a national phase-out management plan	COM	Nov-09	50,000	40,000	10,000			
YEM/REF/37/TAS/16	Implementation of the RMP: establishment of regulations and legislation	COM	Dec-06	25,000	20,000	5,000			
YEM/REF/37/TRA/17	Implementation of the RMP: training programme on good practices in refrigeration	COM	Dec-08	189,500	179,500	10,000			
YEM/SEV/53/INS/27	Extension of the institutional strengthening	COM	Nov-09	170,000	110,000	60,000			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	project (phase V)								
ZAM/PHA/50/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-07	30,000	22,000	8,000			
ZAM/PHA/53/TAS/18	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-09	94,000	70,000	24,000			
ZAM/SEV/44/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Mar-09	65,520	52,416	13,104			
<b>TOTAL</b>						1,851,984			

**UNIDO**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ARG/PHA/42/INV/138	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-08	2,740,000	2,724,220	12,576	3,204	MY	n/a
BEN/PHA/55/INV/19	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	106,000	80,648	25,344	8	MY	n/a
CMR/PHA/50/INV/26	Terminal CFC/TCA phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	600,000	596,119	3,397	484	MY	n/a
COL/FUM/55/TAS/70	Technical assistance in the methyl bromide sector	COM	Dec-09	40,000	39,380	613	7	4	64
CPR/PRO/47/INV/436	Sector plan for methyl bromide production sector (first tranche)	COM	Dec-08	3,000,000	2,700,809	260,163	39,028	MY	n/a
CRO/PHA/42/TAS/22	Terminal phase-out management plan: 2004 annual implementation programme	COM	Dec-05	48,300	46,987	1,313	0	MY	n/a
CRO/PHA/46/TAS/26	Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	COM	Dec-07	35,000	30,055	4,945	0	MY	n/a
CRO/PHA/49/TAS/29	Terminal CFC phase-out management plan (4th tranche)	COM	Dec-08	20,200	18,100	2,100	0	MY	n/a
CUB/FUM/44/INV/29	Total phase-out of methyl bromide in soil, substrate, storage and structure fumigation	COM	Dec-09	537,763	509,286	9,362	19,115	4	65
DRK/PHA/41/INV/30	Plan for terminal phase-out of CTC (first tranche)	COM	Dec-09	3,500,000	3,497,987	0	2,013	MY	n/a
EGY/FUM/38/INV/86	National phase-out of methyl bromide in horticulture and commodities fumigation	COM	Jun-09	2,750,592	2,744,940	5,652	0	n/a	n/a
GUA/FUM/38/INV/29	National phase out of methyl bromide	COM	Dec-08	3,257,377	3,228,075	9,523	19,779	4	65
IRA/SOL/50/INV/180	Terminal solvent sector umbrella project	COM	Dec-09	856,478	840,633	15,702	143	4	65
KEN/FUM/53/INV/43	Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation	COM	Dec-09	510,659	501,181	9,297	181	MY	n/a
KYR/HAL/48/TAS/12	Halon phase-out programme	COM	Dec-08	50,000	44,554	3,404	2,042	4	65
LEB/FUM/41/INV/54	Phase-out of methyl bromide for soil fumigation in strawberry production (third tranche)	COM	Dec-08	450,000	431,360	830	17,810	MY	n/a
LIB/SEV/32/INS/04	Creation of the National Ozone Unit	COM	Jun-09	157,000	108,957	48,040	3	4	65
MDN/SEV/48/INS/22	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	132,347	131,220	1,127	0	3	64
MEX/PAG/52/INV/133	Umbrella project for terminal phase-out of CTC	COM	Dec-09	1,518,094	1,503,382	5,855	8,857	3	64
MEX/PRO/47/INV/128	Sector plan for phasing out CFC -11 and CFC -12 production sector: fourth tranche	COM	Dec-09	11,850,000	11,804,734	45,266	0	MY	n/a
MEX/SEV/52/INS/132	Extension of institutional strengthening project (phase VIII)	COM	Jun-09	247,000	226,161	5,188	15,651	4	65

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
MOG/PHA/53/INV/03	Terminal phase-out plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	175,000	167,988	3,251	3,761	MY	n/a
MOG/PHA/55/PRP/05	Preparation of a HCFC phase-out management plan	COM	Dec-09	85,000	70,485	818	13,697	4	65
MOG/SEV/51/INS/02	Establishment of the ozone unit	COM	Dec-08	30,000	21,888	7,982	130	3	65
NIR/PHA/49/INV/115	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	COM	Dec-07	425,000	417,744	3,000	4,256	MY	n/a
OMA/PHA/52/INV/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	305,800	284,633	9,233	11,934	MY	n/a
PAK/PAG/35/INV/42	Conversion of carbon tetrachloride as process solvent to 1,2-dichloroethane at Himont Chemicals Ltd.	COM	Oct-08	485,701	482,050	1,948	1,703	4	65
PAK/PHA/44/INV/62	Sector phase-out plan of CTC (second tranche)	COM	Jul-07	1,300,000	1,295,694	1,580	2,726	MY	n/a
PAK/PHA/54/INV/67	Sector phase-out plan of CTC (third tranche)	COM	Dec-09	245,665	244,753	912	0	MY	n/a
QAT/SEV/49/INS/08	Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year funding)	COM	Jun-09	44,500	29,581	13,275	1,644	3	65
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector	COM	Dec-06	3,200,000	3,195,814	4,186	0	MY	n/a
ROM/PRO/50/INV/35	Sector plan for production sector (second tranche)	COM	Jun-07	900,000	722,178	101,872	75,950	MY	n/a
ROM/SEV/45/INS/29	Extension of institutional strengthening project: phase II	COM	Dec-07	145,984	145,003	793	188	3	64
STP/PHA/54/INV/14	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	66,000	65,758	242	0	MY	n/a
SYR/SEV/45/INS/91	Extension of institutional strengthening: phase III	COM	Dec-09	203,823	193,087	10,736	0	n/a	n/a
TKM/FUM/53/PRP/02	Preparation of a project for the elimination of methyl bromide in the post harvest sector	COM	Dec-09	20,000	19,391	608	1	3	64
TUR/FUM/41/INV/82	Phase-out of methyl bromide in protected tomato, cucumber and carnation crops (second tranche)	COM	Dec-08	1,000,000	997,376	2,599	25	MY	n/a
TUR/FUM/47/INV/88	Phase-out of methyl bromide in protected tomato, cucumber and carnation crops (third and fourth tranches)	COM	Nov-09	1,408,844	1,315,635	17,145	76,064	MY	n/a
YUG/FOA/35/INV/14	Phase out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the production of continuous rigid polyurethane foam insulating panels at Prva Iskrafim Co.	COM	Dec-06	475,728	449,968	23,700	2,060	3	65
YUG/PHA/43/TAS/23	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-09	474,700	400,979	33,818	39,903	MY	n/a
YUG/SEV/44/INS/25	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-09	131,300	123,990	7,167	143	4	65
ZAM/FUM/54/PRP/20	Project preparation in the fumigants sector (soil fumigation)	COM	Dec-08	35,000	25,286	3,895	5,819	3	64
ZIM/FUM/50/INV/36	Total phase-out of methyl bromide used in grain fumigation	COM	Dec-08	192,073	183,666	8,161	246	3	65
Total						<b>726,618</b>	<b>368,573</b>		

2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

**WORLD BANK**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
CPR/FOA/56/INV/478	Sector plan for phase-out of CFC-11 in the China foam sector: 2009 annual programme	COM	Nov-09	1,767,000	1,315,830	451,170		MY	
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	2,428,009	430,464		MY	
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	1,651,561	225,857		MY	
Total						1,107,491			

**FRANCE**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
ETH/REF/44/TAS/14	Implementation of the RMP update	CLO		91,300	72,100	19,200			
MOR/FUM/29/INV/37	Phase-out of methyl bromide use in the cut flower and banana production	COM	Jul-08	1,006,652	928,212	78,440			
Total						97,640			

**JAPAN**

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 <sup>rd</sup> Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
NIR/SEV/38/TAS/104	Assistance for a national information, education and communication campaign for compliance with the Montreal Protocol	COM	Oct-08	68,000	50,121	17,879			
Total						17,879			

**Annex II**

**DETAILS ON PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM BILATERAL AGENCIES**

**FINLAND**

<b>Code</b>	<b>Project Title</b>	<b>Project costs returned (US\$)</b>	<b>Associated support costs (US\$)</b>	<b>Total</b>
PAN/REF/29/TAS/11	Implementation of the RMP: monitoring and evaluation of the RMP	18,690		18,690
PAN/REF/29/TRA/12	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	34,022		34,022
<b>Total</b>		52,712	0	52,712

**CANADA**

<b>Code</b>	<b>Project Title</b>	<b>Project costs returned (US\$)</b>	<b>Associated support costs (US\$)</b>	<b>Total</b>
MEX/FUM/60/INV/149	National methyl bromide phase out plan (Second Tranche)	500,000	58,527	558,527
<b>Total</b>		500,000	58,527	558,527

**FRANCE**

<b>Code</b>	<b>Project Title</b>	<b>Project costs returned (US\$)</b>	<b>Associated support costs (US\$)</b>	<b>Total</b>
IRA/HAL/28/TAS/49	Halon management programme	397,500		397,500
<b>Total</b>				397,500